



کیشی مورفیم و پولین کردنی: تویزینه و یه کی وشه سازانه

حوسین رهسول^I

پروفیسوردی زمانی کوردی، زانکوی سه‌لاحده‌دین هولبر

ریزنه نیسماعیل عهزیز^{II}

ماموستای یاریده‌دهری زمانی کوردی، زانکوی سه‌لاحده‌دین هولبر

نوع مقاله: مقاله پژوهشی؛ تاریخ دریافت: ۲۱ اردیبهشت ۱۳۹۸؛ تاریخ پذیرش: ۳ مرداد ۱۳۹۸؛ صص ۲۳۱-۲۵۹

کورته

دو زینه و یه مورفیم له لایه‌ن زانای ئەمریکی بلومفیلد جووله‌یه کی نوبی خسته تویزینه و وشه سازیه کان و بوبه هوی سه‌رهه‌لدانی لقی تازه مورفو‌لوژی و فه‌رامؤش کردنی لقه‌کانی ئیتیم‌لوژی و لیکسیک‌لوژی. له لایه کی تریشه و، ئو هیوایه خسته دلی زمانه‌وانان که یه‌که‌یه کی پیوان بو واتا دوزرايه و و کیش و گرفته کانی وشه‌ی چاره‌سهر کرد. که‌چی گهر به وردی سه‌رنجی بیردوزه مورفیم و پیناسه و پیکه‌هاته و پولین کردن کانی مورفیم بدین، که‌م‌کوری زۆرمان ده که‌ویتنه بەرچاو و به پشت‌بەستن به ریزمانی لاسایی که‌ره و زمانه‌وانانی تووشی چه‌ندین هله کردووه و پتر بایه‌خ به لایه‌نی ڕوخسار و که‌ره سه دەنگیه کانی مورفیم دراوه و لایه‌نی ناوه‌رۆك و واتاکه فه‌رامؤش کراوه. ئەم تویزینه و یه باس له چونیه‌تی سه‌رهه‌لدانی بیردوزه مورفیم ده کا و ئەو هە‌ولانی کراون له پولین کردنی جۆره کانی و راست‌کردن‌هه و یان، له‌گەل ئەو گرفت و کیشانه له پیکه‌هاته مورفیمدا هەن و دواتریش بەراورد کردن و جیاکردن‌هه مورفیم و وشه و ئامراز.

چکیده

تأکید بر تکواز از سوی دانشمند آمریکایی، بلومفیلد، جنبش تازه‌ای را در پژوهش‌های مربوط به ساختوازه ایجاد کرد و زمینه‌های پیدایش شاخه‌ی تازه‌ای را از مورفو‌لوژی و فراموشی شاخه‌های ریشه‌شناسی لغات (اتیمولوژی) و واژه‌شناسی (لکسیکولوژی) را به وجود آورد؛ افزون بر این امیدها را در دل زبان‌شناسان زنده ساخت که معیاری برای معنا کشف شده است که مشکلات واژه را حل می‌کند. اما اگر به دقت به مسأله‌ی تکواز، تعریف، ساختار و طبقه‌بندی‌های تکواز توجه کنیم، کمبودهای زیادی به چشم می‌آید و با تکیه بر دستور زبان سنتی زبان‌شناسی را دچار چندین اشتباه کرده است. همین امر باعث شده است که بیشتر به جنبه‌ی ظاهری و مشکلات در صدای تکواز اهمیت داده شود و محتوا و جنبه‌ی معنایی آن فراموش گردد. این پژوهش چگونگی پیدایش مسأله‌ی تکواز را مورد بحث و بررسی قرار می‌دهد. همچنین تلاش‌هایی را که برای طبقه‌بندی انواع و اصلاح آنها صورت گرفته، همراه با مشکلاتی که در ساختار تکواز وجود دارد و به دنبال آن، مطابقت و تفکیک تکواز، واژه و اقسام حروف را مورد بررسی قرار می‌دهد.

وشه سه‌ره کیه کان: مورفیم، پولین کردن، وشه سازی، زماننناسی

واژگان کلیدی: مورفیم، طبقه‌بندی، واژه‌سازی، زبان‌شناسی

^I abdulla.raswl@su.edu.krd

^{II} rezhna.azeez@su.edu.krd

۱- پیشہ کی

هر زانستیک بریتییه لهو با بهتهی له روخسار و ناوه‌رۆکی که‌ره‌سەکانی خۆی ده کۆلیته‌وه. وشه‌سازیش وەک هەر زانستیک له فۆرم و واتای که‌ره‌سەکانی خۆی ده کۆلیته‌وه. لەم تویزینه‌وهیدا به پیویست زانرا، که‌ره‌سەسەرەکیه‌کانی وشه‌سازی که مۆرفیم بە شیوه‌یدک پۆلین بکەین، که دووباره‌کردنه‌وهی ریبازی ریزمانی لاساییکەرەو^۱ نه‌بى و بتوانری، لاینه دەرنەکەوتووه کان يان باسنه کراوه‌کانی روخسار و ناوه‌رۆکی مۆرفیم بخريئن‌رو.

زمانه‌وانه کورده کان له بەرهەمە ریزمانییه‌کانیان به گشتی و بەرهەمە وشه‌سازییه‌کانیان به تایبەتی درېغییان نه کردووه له پۆلینکردن و خستنەررووی که‌ره‌سەکانی وشه‌سازیی زمانی کوردی و جۆرە کانیان، بەلام ئەوهی سەرنجده‌دری، تیکرای ئەو سەرچاوانه پەپەوهی ریزمانی لاساییکەرەویان کردووه و هاوشیوه‌ی «Traditional grammar»^۲ ئینگلیزی و «القواعد التقليدية»^۳ عەرەبی تاوتويکردنی که‌ره‌سەکانیان لەیەک دەچن. ئەوهی پۆلینکردن و تاوتويکردنی ئەم بەرهەمە لهوانی پیشتر جیاده کاتەوه، له کیشەکانی مۆرفیم و پۆلینکردنەکانی ده کۆلیته‌وه و به وردی و بەبى لاساییکردنە‌وهی ناپېرە وبەندانه^۴ يە کالاياندە کاتەوه.

۲- مۆرفیمە کان

بیرکردنە‌وه له پەیوه‌ندیی نیوان وشه‌کان به گشتی و ناوه‌کان به تایبەتی له گەل ناوه‌رۆک يان واتاکانیان، واتە، پەیوه‌ندیی نیوان ناو و ناولینراو ده گەریتەوه بۆ سەرتای میثوو و فەیله‌سوفه یۆنانییه‌کان. وەک له پەرتتووکی کراتیلوسی^۵ ئەفلاتوندا (بالمر، ۱۹۸۱: ۱۵) هاتووه، که تیایدا گفتوجو لەسەر بیر و راکانی سوکراتی مامۆستاکەی دەکا، که تیایدا ھاواران لەسەر ئەوهی پەیوه‌ندیی نیوان ناو و ناولینراو پەیوه‌ندییه کی سرووشتییه، يان خودیه (انیس، ۱۹۷۶: ۶۲). بۆ نموونه: دەربراوی زنجیرە دەنگی «گول» هەر له سرووشتدا، يان له خودی خۆیه‌وه واتای «گول» دەدا. بەلام ئەرسەتۆی قوتاپیی ئەفلاتون له و باوه‌رەدابوو که پەیوه‌ندیی نیوان ناو و ناولینراو يان وشه و واتاکەی پەیوه‌ندییه کی نه‌ریتییه، واتە؛ کۆمەلگا لەسەری ریکەوتە (Stork and Widdowson, 1974: 116). بۆ نموونه: تیکرای کۆمەلگەی کورده‌واری لەسەر ئەوه ریکن کە به گول بلین: گول. هەلبەته ئەو مشتموړی سرووشتی و نه‌ریتییه زۆر جار بە شیوه‌یدک له شیوه‌کان تاوتويکراییه‌وه، تاكوو فردیناد دی سوسری کوتایی بهو هینا، بهوهی رونیکرده‌وه که پەیوه‌ندیی

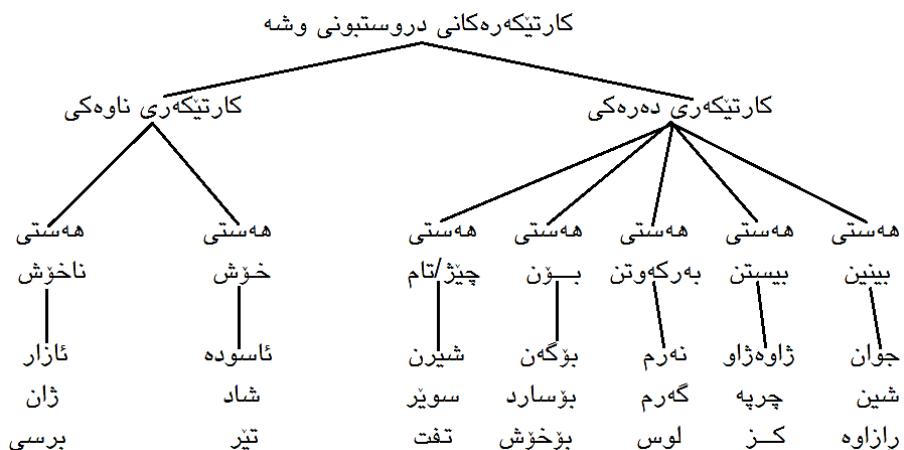
¹ Traditional Grammar.

² Non-systematic.

³ Cratylus.

نیوان ناو (ئاماژه کەر)^۱ و واتا (ئاماژه پىكراو)^۲ پەيوەندىيەكى لەخۆوەيە^۳ (دوسوسور، ۱۹۸۵ء).^۴

دەربارەی ناو و ناولىپەراو، يان ئامازە و ئامازەپىكراو بەردەۋام بۆچۈونى جىاواز ھەبۇون، ھۆيەكەشى دەگەرىتەوە بۇ كەرسەي واتا، چۈنكە واتا كەرسەيەكى نەپىوراوى دەرجهستەيە. وشە پىكھاتووه لە دەنگ و واتا، دەنگ كەرسەيەكى بەرچەستەيە و يەكەمى پىوانى ھەيە، بەلام واتا هېچ يەكەيەكى پىوانى نىيە. بۆيە ھەندى لە زمانەوانانى وەك ليۇنارد بلۆمفىلد و ھاوارا كانى بە توندى دەرى سەرقاڭ بۇون بە واتا بۇون. لە ژىئر كاريگەرىيى دەرونناسىي ئەزمۇونگەرىيى سەر بە پاقلىق و سكينەر، ھەلگرى ئەو بىرۇكەيە بۇون كە واتا وەك كەرسەيەك لە ئارادا نىيە، بەلکوو زنجىرە دەنگە كان يان كارتىكەرن^٤، يان كارداňەوە (reaction) (أولمان، ١٩٧٣: ١٨-١٩). كارتىك مندالىك بىرسى دەبى، بىرسىبۇونە كە كارتىكەرە (s) و وا لە مندالە كە دەكا بە دايىكى بلى: بىرسىمە. وشەي «برسىمە» بۇ مندالە كە كارداňەوەيە (R) و بۇ دايىكە كەمى دەبىتە كارتىكەر (s)، دايىكە كە خواردىنىك دەدا بە مندالە كەمى دەبىتە كارداňەوە (r) بۇ داوايى مندالە كە. كەواتە دەشى وشە كارتىكەر بى، يان كارداňەوە، بەلام ئەگەر كارتىكەرىش بى، كارداňەوەيە بۇ كارتىكەرىيىكى ھەستى، جەھەستىيە كە دەرە كى بى يان ناوه كى:



نه و کارданه وانه لای بلومفید و هاوراکانی له ریبازی زمانه وانیی ئەمریکى پشتیان به لایه نی رو خسارى وشه دەبەست بۆ دەستنیشانکردنی ناوه رۆکە كەھى. لایه نی رو خسار واتە، لایه نه دەنگیيە كەھى، چونكە دەنگ كەھسەيە كە ماددى بەرجەستە يە. بەلام لایه نی ناوه رۆك كە واتايە،

¹ Signifier.

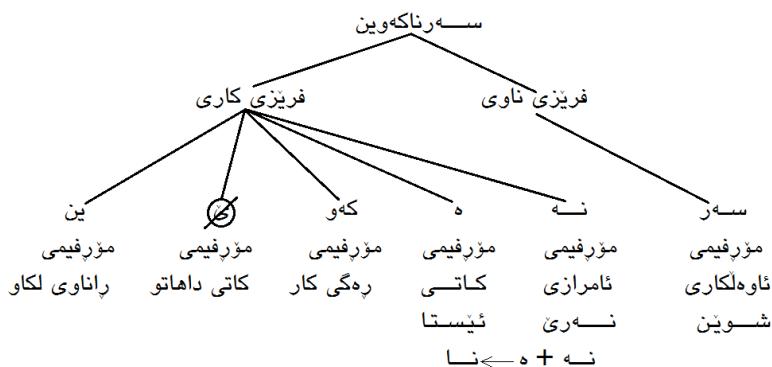
² Signified.

³ Arbitrary.

⁴ Stimulus.

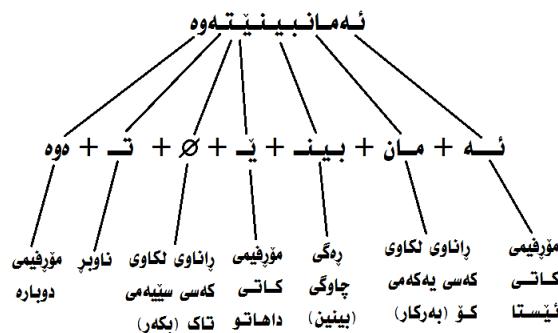
که‌ره‌سەیه کی ده‌رجه‌سته‌یه و یه که‌ی پیوانی نییه، بۆیه پیویسته فه‌راموشبکری و ناکه‌ویته بەر ئەرکی تویزینه‌وهی زمانه‌وانی. بەم پییه، بلومفیلد وشە ساده‌کانی وەک «گول، دار، بەرد، چیا، ropyar» ناونا «مۆرفیم». مۆرفیمیش بەو پیتاسه کرا که: بچووکترین دانه‌ی واتاداری زمانه (Bloom 1933: 178). گرفتى ئەو بىردىزە يان بىرۋەكە يە له‌وھدایه، ناتوانرى ھەمو وشە‌کان بە کارداھە‌وهی ھەستى لىكبدىرىنە‌وه، چەندە‌ها وشەی ھۆشە کى ھەن، لە رېنگە لىكداھە‌وهی ھۆشە کى ھاتوونەتە ئارا و كەمتر له‌سەر بىنچىنە‌ی ھەستى ناوه‌کى و دەرە کى دروستبۇون وەک خودا، ئەھرىمەن، جنۇكە و دىۋو.

زمان ديارده‌یه کە، بە ھۆی ھیما دەنگىيە‌کانه‌و (دوسوسور ، ۱۹۸۵: ۴۰) ئەرکى سەرە‌کىي گواستنە‌وهی مەبەست و پەيامە‌کانه لە مىشكى قسە‌کەرەو بۆ مىشكى بىسىر. پەيامىش واتە، بىر و واتا. واتاش کەره‌سەیه کى ده‌رجه‌سته‌یه (abstract)، ناپیورى و هيچ يە‌کەيە کى پیوان نییه بتوانرى واتاي پىيى بىپیورى. لەبەر گرنگىي واتا لە وشە‌سازىدا، چونكە لای گرنگ و رووی دوھى وشە‌یه، بۆ ئەوهى بتوانرى بخريتە ژىر بارى تویزینە‌وه، پیویسته بە شىيوه‌يەك بىپیورى، يان ھەر نەبى يە‌کە ورد و درشتە‌کانى دەستنىشان بىكرين. ديازە گرفتە‌کە له‌وھدایه کە واتا کەره‌سەیه کى بەرچەسته نییه و نايييە ژىر بارى پیوانە‌وه، ئەمەش بۇو، واى لە بلومفیلد كرد، دىزى باسکردنى واتا بوهستى لە چوارچىوهی زمانه‌وانی و ناچارى كرد، بە دواى کەره‌سەیه کى تردا بگەری بۆ پیوانى واتا. بۆیه پەنای برد بۆ دىيە‌کە ترى وشە کە دەنگە و کەره‌سەی بەرچەسته و پیبوراوه و دەسەلەتى تویزەری بەسەردا دەشكى. بەم پىيىه، ئەو زنجيرە دەنگانە‌کە كورتلىرىن و بچووکترین بىر واتا هەلددە‌گرن، ناوى نان مۆرفیم.^۱ ئەمەش وايکرد، بوترى: مۆرفیم، بچووکترین دانه‌ی واتاداری زمانه (Bloom Feld, 1933: 178). بەم پىيىه، ئەگەر «سەر» مۆرفیمیئىك بى و كورتلىرىن واتايى‌كە بىا، لە خۆى بچووکتر نە‌کریتە‌وه. ئايان لە فۆرمى «سەرناكە‌وين» دا چەند مۆرفیم يان وردە واتايى‌هە‌يە؟ (حوسىن رەسۇول، ۲۰۱۴: ۶۷):



¹ Morpheme.

کهوانه، توانرا شهش ورده واتا (مۆرفیم) له فۆرمە کە بدۇزىرىنەوە. ھەروەھا له وشەی «ئەمانبىيىتەوە» دا دەتوانرى، شەش مۆرفیم دەستىنىشانبىرىن:



بهم پیشنهاد کردند که «سنه زناکه وین» و «ئەمانبىنېتەوھ» لە ئاستى وشە سازىدا وشەن، چۈنكە ئەو فۇرمانە لە روخسار و ناوهەرۆك (دەنگ و واتا) دا سەربەخۇن. ئەمەش ئەو دەسەلمىنى «زمارەيى مۇرفىمە كان تەرىبىه لە گەل زمارەيى ورددە واتا كان» (زىكريا، ۱۹۸۳: ۲۰۰). ئەو فۇرمانە وردانە «سادەترىن چەمك و كورتىرىن واتا دەرئەبرىن، كورت ناكىرىن و لە خۆيان بچووكىن ناكىرىنەوە، ئەو كورتىرىن واتايانە كران بە يە كە بۆ پىوان و جيا كىرىنەوەي واتا كان. بە هەر يە كىيىك لەم فۇرمانەنەن ھەلگىرى بچووكىن واتان، ئەلىپىن: مۇرفىم» (حوسىئىن رەسول، ۲۰۱۴: ۶۸). بەم جۆرە ئەو فۇرمانە لە سەرەوە ئامازەمان پىيدان، (گۆل، دار، بەرد، چىا، رووبار) ھەلگىرى بچووكىن واتان و لە خۆيان بچووكىن ناكىرىنەوە، كەواتە، ئەمانە مۇرفىمەن، لە ھەمان كاتىشدا وشەيى سادەن، ئەمەش ئەو دەگەيەنى ھەممۇ وشەيە كى سادە مۇرفىمە، بەلام ھەممۇ مۇرفىمەك وشە نىيە، بەلکوو (بە بچووكىن يە كەي ئەرك دانراوە لە وشەدا) (crystal, 1985: 198). دۆزىنەوەي مۇرفىم نەبووه هوئى «مردىنى وشە» (عمر أمين، ۱۹۸۶: ۸)، بەلکوو ھەلۋىستى بۇونى وشەي بەھېيتىرىكىدە، چۈنكە مۇرفىمى لېكىدرار ئىيە و بە زۇرى پتە لە مۇرفىمەك لە فۇرمانە كاندا كۆدەبنەوە، كە زاراوهە وشە كۆياندە كاتەوە.

٣ - ئەلۆمۇرفة كان

نه گهر مورفیم بچووکترین دانه‌ی واتاری زمان بئی و ناومروکیکی هه‌بئی که واتای مورفیمه که‌یه، روخساریشی هه‌یه، که بریتیبه له و فورمده‌ی واتاکه‌ی هه‌لگرتووه و ده‌یگوازیته‌وه، به‌لام هه‌ندی جار ئه و روخساره به چهند شیوه‌یه‌ک یان چهند فورمیکی ده‌نگی خوی ده‌نوینی، تهنانه‌ت هه‌ندی جار نه‌بوونی فورمیکی ده‌نگی یان فیزیکی ده‌بیته ئه و قالبه فیزیکیه‌ی واتاکه‌ی هه‌لگرتووه و ده‌یگوازیته‌وه:

ئه لومۆرف بهو شیوه جیاجیايانه‌ی مۆرفیمیک دهوترى، كه له جغز و چوارچجه‌ی دیدا، ئەرك و دهوری مۆرفیم ده‌بینن. به وتنه (—ه) که ناسیاوی به چهشنى جۇراوجۇر بەرچاوده كەوچى: (—ه) که؛ (— يه كه)؛ (— يكه)؛ (— ۋكە)؛ (— هك) :

(—ه) که: كوره كه

(— كه): براکه

(— يه كه): برايە كه

(— يكه): كانىكە

(— ۋكە): خانۆكە

(— هك): كوره کان (حاجى مارف، ۴ : ۲۰۰۴) (۶۱)

كەواته، ئه لومۆرف پتر له شیوه‌یه کى دەربىرینه بۇ گەياندنى هەمان واتا، ياخود واتايەك پتر له فۇرمىكى دەربىرینى هەبى. ئەگەر له ئه لومۆرفە کان وردبىنه‌و، تىبىنى چەند سەرنجىك دەكەين: أ. ئه لومۆرفە کان مۆرفیمی بەندن و له هەمان دۆخ و كەوتگەي و شەسازى دەره كەون. چونكە ئەگەر مۆرفیمی سەرېخۇ هەمان واتا بېھخشىن، دەبن به وشەي سادە و پىيان دەوترى: (هاوواتا- مرادف- synonym)، وەك (نوستن) و (خەوتن)، (رۇيىشتىن) و (چۈون).

ب. له ناو هەموو ئه لومۆرفە کاندا يەكىكىان مۆرفى رەسەنە و ئەوانى تر مۆرفى گۆراون. بۇ نمۇونە، لهو ئه لومۆرفانە سەرەوە فۇرمى (ه) کە مۆرفە رەسەنە كە و فۇرمە کانى تر مۆرفى گۆراون.

پ. ئه لومۆرفە کان دوو جۆرن: هەندىكىيان ئه لومۆرفى دەنگسازىن، واته، به كاريگەريي دەنگە کانى دەورووبەرى مۆرفە كە، گۆرىنى بەسەر رۇخسار يان فۇرمى مۆرفە كەدا هيیناوه.

- ه) که: كوره که ← كوره که { هيچ گرفتىكى دەنگسازى نىي }
- كه): براکه ← برا که { بزوئىنى (ه) سواوه چونكە بزوئىنى (ا) لە پېشە }
- يه كه): برايە كه ← برا يه که { ناوبىرى (ي) زىياد بۇه لەننیان دو بزوئىن }
- يكه): كانىكە ← كانىكە { (ي)+ه=ئى) دەنگى (ي) لەگەل (ه) دەبن بە (ئى) }
- ۋكە): خانۆكە ← خانو که { (و)+ه=ۋ) دەنگى (و) لەگەل (ه) دەبن بە (ۋ) }
- هك): كوره کان ← كوره کان { بزوئىنى (ه) سواوه چونكە بزوئىنى (ا) لە دوايە }

ھەندىكى تريان رېزمانىن و به كاريگەريي رېزمانى و بۇ پاراستن و نەگۆرانى واتاي پىكەباته كە ئه لومۆرفى بۇ دروستبۇوه. بۇ نمۇونە، ئەگەر رەگى (بوون) واته، مۆرفیمی ئازايى لە كارى ھەوالدانى كاتى ئىستا دەركەۋى، كاره كە لە ھەوالدان دەگۇرى بۇ فەرماندان:

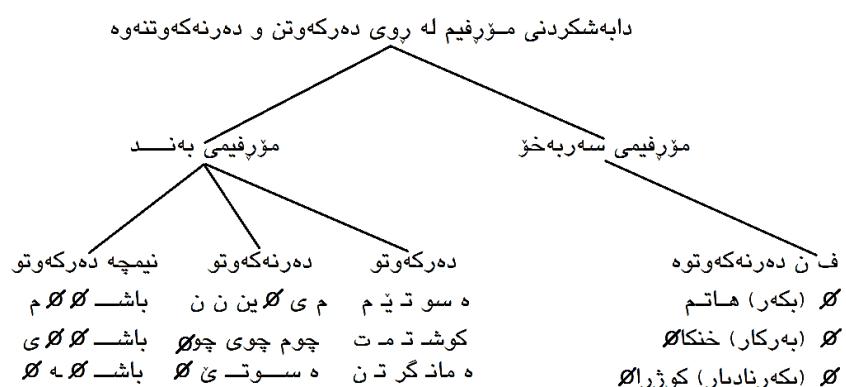
كوردە ← كورد + ب + ه + ئ + ئ ← كارى ھەوالدان ← كورد + ب + ه + ئ ← بو بە فەرماندان

هه‌رچه‌نده مورفیم بچووکترین دانه‌ی واتاداره، به‌لام برى واتاکه و فورمه هه‌لگره کانی سنووردار نیین و جواروجورن. بؤیه پولینکردنیان کرداریکی ئاسایی نییه و ئه‌توانری، له چهند رwooیه که‌وه دابه‌شبکرین (حسین یوسفی، ۱۴: ۶۸ - ۶۹).

۴- پولینکردنی مورفیم کان له رwooی روخساروه

پولینکردنی مورفیم کان له رwooی روخساروه یا خود فورمه‌وه، واته، دابه‌شکردن و پولینکردنیان له رwooی دهنگه کانه‌وه، ئه و دهنگانه‌ی وه کو قالبیکی برجه‌سته و ماددی له ئاخاوتن و نووسیندا دهره که‌ون. ئه و پولینه ئه و لاینه دهنگییه ده گریته‌وه، که هه‌ستپیکراوه و ده‌توانری وه ک زنجیره دهنگ بیتیوری. ئه و لاینه بیو که بلومفیلد بو ده‌ستنیشانکردنی مورفیم پشتی پی ده‌به‌ست. به پیی روخسار، ده‌توانریت مورفیم کان له دوو لاینه‌وه پولینکرین که بريتین له لاینه ده‌رکه‌وه و ده‌رنه که‌وتون، لاینه سه‌ربه‌خویی و به‌ندی.

۴-۱- پولینکردنی مورفیم کان له رwooی ده‌رکه‌وتون و ده‌رنه که‌وتنه‌وه
هه‌رچه‌ند هه‌ندی زمانه‌وانان (Palmer, 1971: 112) ده‌رکه‌وتني فیزیاپی مورفیم ده که‌ن به مه‌رج.
واته؛ ده‌بی مورفیم بونیکی فیزیاپی هه‌بی و له فونیمی یان زیاتر پیکه‌اتبی (۱۰). به‌لام له رwooی ده‌رکه‌وتون و ده‌رنه که‌وتنه‌وه، مورفیم کان ده‌بنه سی جور که بريتین له ده‌رکه‌وتتو، ده‌رنه که‌وتتو و نیمچه ده‌رکه‌وتتو:



یه‌که‌م: مورفیم ده‌رکه‌وتتوه کان: ئه و مورفیمانه ده گریته‌وه که هه‌ردهم فورمیکی برجه‌سته‌ی دیاری فیزیاپیان هه‌یه. قالبیه فیزیاپیه که‌ش بريتیبیه له و دهنگانه یان پیتانه‌ی واتای مورفیم که هه‌لده گرن و به ئاشکرا له هه‌موو بارودوخیکدا ده‌رده که‌ون. وه که:

سیو-ه-که-ی خوار-.

ه-بیوت-ی-ه.

کوش-ت-م-ت.

دوروه) مورفیمه دهرنه که وتووه کان: دوو مه رجی گرنگ و سه ره کی هه ن بو دهرنه که وتنی مورفیم. وانه، بو ئه وهی مورفیمیک دهرنه که وئی و ببیته سفر (zero morpheme) پیویسته ئه و دوو مه رجهی تیادابی:

۱- پیویسته ئه و مورفیمه ده ببیته سفر، ئهندامیک بی له گرووپیک و له هه گرووپیک ته نیا ئهندامیک بوی هه یه دهرنه که وئی و ببیته مورفیمی سفر؛

۲- پیویسته ئه و دهرنه که وتنه نه ببیته هۆی تیکچونی واتا و مه بهستی ئاخیوه ر.

دهرنه که وتن، واتای نه بونی مورفیمه که نیه، بـلـکـوـ لـهـ ئـاسـتـیـ نـاوـهـ (Deep Structure) هـیـهـ وـهـستـ بـهـ بـونـیـ نـهـ کـرـیـ، بـهـ لـامـ فـوـرـمـیـکـیـ فـیـزـیـاـوـیـ (پـیـتـ / دـهـنـگـ) لـهـ ئـاسـتـیـ سـهـرـهـوـهـداـ (Surface structure) نـیـهـ.

مورفیمه دهرنه که وتووه کان، ئه و مورفیمانه ده گریته و که هه رگیز فورمیکی به رجهسته دیاری فیزیاویان نیه. قالبه فیزیاویه که ش برتیبیه له و ده نگانه یان پیتانهی واتای مورفیمه که هه لده گرن. بهم پییه، مورفیمه دهرنه که وتووه کان هیچ ده نگ یا پیتیکیان نیه که له ئاخاوتن یان نووسیندا نوینه رایه تیبان بکا و به ئاشکرا له هیچ بارودخیکدا دهرنا که ون. هه بونی واتایه کی دیار و هه ستپیکراو و نه بونی قالبیکی فیزیاوی بونونه ته هیما بوئه و جۆره مورفیمانه. بویه، به مورفیمی سفر^۱ (crystal, 2003: 508) ناوبراؤن، به و پییهی ژماره سفریش هه رژماره یه. وه ک:

چ-و-م / چ-و-ی / چ-و-Ø.

خوار-د-Ø-م / بر-د-Ø-ت / کر-د-Ø-ی.

ها-ت-م / ها-ت-ی / ها-ت-Ø.

لیرهدا پیویسته ئاماژه به چهند تیبینیه ک بکری:

تیبینی یه که م: ئایا که هی مورفیم ده تواني ببیته سفر؟ یان چ مورفیمیک بوی هه یه ببیته سفر؟ له هه گرووپیکدا (کراوه بی یان داخراو) ته نیا یه ک ئهندامی ئه و گرووپه بوی هه یه ببیته سفر. ئه مه ش بوئه وهیه، لیلواتایی یان تینه گه یشتن دروستنه بی. بو نموونه له گرووپی ژماره کاندا، ته نیا یه ک ئهندام سفره، که ده که ویته نیوان (۱-) و (۱+). له گرووپی راناوه لکاوه کانیشدا (م، ت، ی، مان، تان، یان) له دهستهی خاوه نی و (م، ی، Ø، ین، ن، ن) له دهستهی ریککه وتن، ته نیا که سی

^۱ zero morpheme.

سییه‌می تاک له دهسته‌ی ریککه وتن هه‌ردهم سفره و هه‌رگیز ده‌رناکه‌وئی. له رووی ژیربیژیه وه (Logically)، که‌سی به کهم ئاخیوه‌ره و که‌سی دوهم گوینگره، ئه‌وهی دیار نییه، یان به‌شدار نییه، که‌سی سییه‌مه، تاک بی‌یان کو، به‌لام ته‌نیا ئه‌ندامیک ده‌توانی بی‌یان به سفر، بؤیه له زۆر له زمانه‌کان^۱ که‌سی سییه‌می تاک ده‌بی‌به مورفیمی سفر. ئاشکرایه، ده‌رنه که‌وتونی به‌رده‌وامی ئه‌ندامی سییه‌می گرووپی ریککه وتن بوهه‌هی ھیمامایه ک بؤ که‌سی سییه‌می تاک. واته، له شه‌ش کورسیه که‌ی یان چاله که‌ی گرووپی راناوه کانی ریککه وتن، به‌رده‌وام کورسیی که‌سی سییه‌م به‌تالله، به به‌راورد به پینج راناوه که‌ی تر.

خوار - د - ڻ - م	که‌سی یه‌که‌می تاک: ها - ت - م
خوار - د - ڻ - ت	که‌سی دوه‌می تاک: ها - ت - ی
خوار - د - ڻ - ی	که‌سی سییه‌می تاک: ها - ت - ڻ
خوار - د - ڻ - مان	که‌سی یه‌که‌می کۆز: ها - ت - ین
خوار - د - ڻ - تان	که‌سی دوه‌می کۆز: ها - ت - ن
خوار - د - ڻ - یان	که‌سی سییه‌می کۆز: ها - ت - ن

هه‌روه‌ها کاری فه‌رماندان، ئه‌و کاره‌یه که هه‌ردهم که‌سی به کهم ئاراسته‌ی که‌سی دووه‌می ده‌کا، که‌سی دوه‌میش ئه‌و که‌سه فه‌رمانپیکراوه‌یه که به‌رامبهر که‌سی به که‌می فه‌رماندہ‌رہ که‌یه، بؤیه له رووی ژیربیژیه وه پیویست ناکا یه کئی له و راناوه لکاوانه‌ی بؤ به‌کاربی که له دهسته‌ی خاوه‌نی یا ریککه وتندا هه‌ن، به‌لام له نیوان که‌سی دوه‌می تاک و که‌سی دووه‌می کۆدا، که گرووپیکیان پیکه‌هیناوه، ته‌نیا یه کیکیان ده‌توانی بی‌یان به سفر، ئه‌ویش که‌سی دووه‌می تاکه:

ب - ب - گر - ڻ - ڻ. / ب - ی - گر - ڻ - ن.

ب - م - شیل - ڻ - ڻ. / ب - م - شیل - ڻ - ن.

تیبینی دووه‌م: ده‌رنه که‌وتونی که‌سی سییه‌می تاک زۆربه‌ی زمانه‌وانه کورده کانی دوچاری هه‌لله‌تیگه یشتنيک کردووه و هه‌ر مورفیمیک یان فۆنیمیک که‌وتیتہ به‌رامبهر ئه‌و چاله به‌تالله که‌سی سییه‌می تاک، به که‌سی سییه‌می تاکیان داناوه، یان بوختانیکی تریان پی کردووه. بهم پییه چه‌ند هه‌لله‌یه کیان تۆمارکردووه. بؤ نموونه:

له ئهنجاما وا ده‌رئه که‌وئی که راناوه لکاوی که‌سی سییه‌می تاک که له گه‌ل کاری کاتی داهاتوودا ده‌رئه که‌وئی به‌لای که‌می ئه‌م شه‌ش ئه‌لومورفه‌ی هه‌یه:

^۱ بؤ نموونه، له زمانی عه‌ربیدا ده‌وتري: «ذهبت الى المدرسة. ذهبنا الى المدرسة»، به‌لام له که‌سی سییه‌می تاکی نيردا ده‌وتري: «ذهب الى المدرسة». هه‌روه‌ها له زمانی فارسيدا ده‌وتري: (رفتم، رفتيد، رفت).

یاسای دهرکه وتنی	له لومورف
ئەگەر رەگ بە {ۆ} يا {ە} كۆتايىي هاتبىّ	ات
ئەگەر رەگ بە {ۆ} يا {ە} كۆتايىي نەهاتبىّ	يېت
بە ياسای لاپردنى {ات}	ا
بە ياسای لاپردنى {ات}	ى
بە ياسای توانهوهى {ائى}	ت
بە ياسای توانهوهى {ائى} + لاپردنى {ات}	و

(عومه رئه میں، ۹۰۰۷:۷۷)

نهانهت له لایه‌هی دواتری همان وtar (لیکولینه و یکی مورفوفونیمی) (همان سه‌رچاوه: ۷۹) زماره‌ی لومورفه کان بووه به دوو هینده، که له بنره‌تدا تهنيا (۸) مورفیمی سفره که نوینه ر یا هیمای که‌سی سیبیه‌می تاکه و دهنگ یان پیته کانی تر (یت، ئی، ت، ات، ا، ه) (حاجی مارف، ۱۹۸۷: ۱۰۴-۱۵۵). هیچیان په‌یوندییان به که‌سی سیبیه‌می تاکه‌وه نییه. «ئی» مورفیمی کاتی داهاتووه و «ت» ناویره بـ کاتی، پیویست، وهک:

هاته و هیته و ... ← ۵۵

هاته ههوليير ← دهيته ههوليير ...

هه رچي «ا» به دياردهه کي فونتولوجيه و به زوري «۵» کوتايي ره گي ئه و هه شت چاوگهه يه:

که واته، مورفیمی دهرنه که وتوو له زمانی کوردیدا راناوی لکاوی که سی سییه‌می تاکه له دهسته‌ی ریککه وتن و هیچ ئەل‌مورفیکی نییه (م، ئ، ئ، ن، ن)، له گه‌ل راناوی که سی دوه‌می تاک له دهسته‌ی فه‌مانداندا (ئ، ن).

سییه-م مؤفیمه نیمچه دهرکه و توه کان: ئه و مؤفیمانه ده گریته و که فورمیکی به رجه ستهی
دیاری فیزیاویان ههیه. قالبه فیزیاویه که ش بربیتیه له و ده نگانه یان پیتانهی واتای مؤفیمه که
هه لده گرن و له ههندی بارودوخدا دهرده کهون، بهلام له ههندی باردوخی تردا به هوکاری
ژیریشی ده رنا که ورن. واته، به شیوه یه کے گشتی ئه و مؤفیمانه دو ئه لومؤرفیان ههیه، یه کیکیان

دیاره و ئەوی تریان دەبىتە مورفیمی سفر و دەرناكەوئى. بە زورى لە زمانى كوردىدا چەند مورفیمیکى لەم جۆرەمان ھەيە، ھەرە باوه كانيان وەك:

۱- مورفیمی ئارايى (ب/ا): مورفیمی ئارايى (ب)، يا خود رەگى چاوجى «بوون»، كە ھەردەن واتاي هاتنه ئارايى دەدا. ئەو مورفیمە چ وە كوو رەگى كارى سەرەكى، چ وە كوو مورفیمیكى يارىدەدەر ھاوکاري دارشتنى كارەكان دەكا و لە زۆربەي دەمکاتە كاندا دەرەكەوئى، تەنیا لە رستەي ھەوالدانى كاتى ئىستادا نەبى:

منالىك لە دايىك يېسو. (وەك رەگى كارى سەرەكى دەركەوتۇھ).

تا پزىشكەكە گەيشتىپ، نەخۇشەكە مەرىپيو. (وەك رەگى كارى يارىدەدەر دەركەوتۇھ).

گلۇپەكان دايىگىرسىتەن و وانەكانت يىخويتە. (وەك مورفیمی ئارايى فەرماندان دەركەوتۇھ).

باشتىپ ۰ م. باشتىپ ۰. باشتىپ ۰. الله رستەي ھەوالدانى كاتى ئىستادا رەگى بون دەرناكەوئى.

تىبىينى سىيەم: ھۆكارييکى ژىربىئى ھەيە كە (ب)ى رەگى «بوون» لە رستەي ھەوالدانى كاتى ئىستادا دەرناكەوئى. ئەركى رستەي ھەوالدانى كاتى ئىستادا گەياندنى پەيامىكە كە لە كاتى ئىستادا لە ئارا دايە. ئەگەر مورفیمی ئارايى (ب) يان رەگى بون لەم رستانەدا دەرەكەوئى، واتايان دەگۈرى و دەبن بە رستەي داخوازى لە زۆربەي كەسەكاندا، جىڭە لە كەسى سىيەمى تاك، رستە كە دەگۈرى بۆ فەرماندانىش:

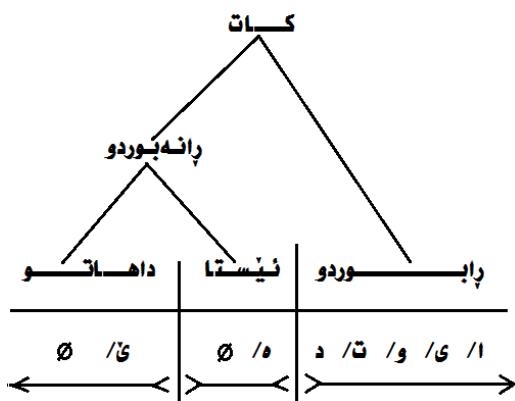
رستەي ھەوالدانى كاتى ئىستادا	ئەگەر (ب) دەركەوئى واتاي دەگۈرى
كوردەم ← كورد + ب + يې + م ← بو بە داخوازى	كوردم ← كورد + ب + يې + م
كوردى ← كورد + ب + يې + ئى ← بو بە داخوازى	كوردى ← كورد + ب + يې + ئى
كورده ← كورد + ب + ھ + ئ ← بو بە فەرماندان	كورده ← كورد + ب + ھ + ئ
كورده ← كورد + ب + ئ + ئ ← بو بە داخوازى	كوردين ← كورد + ب + يې + ين
كوردن ← كورد + ب + يې + ن ← بو بە داخوازى	كوردن ← كورد + ب + يې + ن
كوردن ← كورد + ب + يې + ن ← بو بە داخوازى	كوردن ← كورد + ب + يې + ن

بەلگە چىيە كە رەگى بون، واتە، مورفیمی ئارايى لە كارانەدا ھەيە؟ ئەگەر بەراوردى ھەمان ئەو كارانە بىكەين لە دەمکاتى جياوازدا كەوتگەي مورفیمی ئارايىمان بۆ دەرەكەوئى:



تهنانهت هەندێک جار وەك «مۆرفیمی ئارایی فەرماندان» يش دەرناکەوی و دەبیتە مۆرفیمی سفر: گلۆپەكان دایلگیرسینه و ياریەكانت ھەلیلگرە و پەرتوكەكانت دەریلینه.

۲- مۆرفیمی کاتی ئیستا (Ø/Ø): لە زمانی کوردیدا کۆمەلیک مۆرفیمی کات هەن. بۇ نموونە، مۆرفیمی کاتی ڕابوردوو لە دیالیكتى کوردی ناوه‌راست پینچ ئەلۆمۆرپى ھەيە، مۆرفیمی کاتی ئیستا دو ئەلۆمۆرپى ھەيە و مۆرفیمی کاتی داھاتوو دوو ئەلۆمۆرپى ھەيە:



لە رستەی ھەوالدانی کاتی ئیستا مۆرفیمی «Ø»-ی کاتی ئیستا لە بەر ئەوهی کورتترین بزوینە و لە گۆکردندا ناسکە، ئەگەر لە رستەدا راناوبى لکاوی دەركەوتوي بەدوادا بى، ئەو مۆرفیمە دەسوئ و دەرناکەوی. تەنیا لە كەسى سىيەمى تاکدا نەبى، لە بەر ئەوهی راناوى لکاو سفرە، ئەو مۆرفیمە دەرەكەوی:

رستەی ھەوالدانی کاتی ئیستا
کوردم ← کورد + بەر + م
کوردى ← کورد + بەر + ى
کورده ← کورد + بەر + ھ
کوردین ← کورد + بەر + ھ + ين
کوردن ← کورد + بەر + ھ + ن
کوردن ← کورد + بەر + ھ + ن

دەرنە كەوتنى مۆرفیمی «Ø»-ی کاتی ئیستا لە كەسى كان جگە لە كەسى سىيەمى تاک، هەندى لە زمانناسانى دەسخەرە كردووه و تىكىرای راناوه كانى دەستەي رېتكەوتنى بە مۆرفیمە كانى کاتی ئیستا داناوه: «لە سادەترین و لە بنجتىرىن بەكارھىناندا، مۆرفیمی ئیسایي «ھ» لە شەش رېزەدا دەرددەكەویت (بابان، ۲۰۰۶: ۶۳).

کیشەی مۆرفیم و پۆلینکردنی | ۲۴۳

من بۇ تو (م) : ئىمە بۇ تو (ین)	من جوان (م) : ئىمە جوان (ین)	من (م) : ئىمە (ین)
تۇ جوان (يت) : ئىيە جوان (ن)	تۇ (يت) : ئىيە (ن)	تۇ (يت) : ئىيە (ن)
ئەو بۇ من (ه) : ئەوان جوان (ن)	ئەو (ه) : ئەوان (ن)	ئەو (ه) : ئەوان (ن)
سېت = (م، يت، ه، ين، ن، ن)		

ئەگەر مۆرفیمی کاتى ئىستا كەوتە سەرتايى کار وەك لە کارى رانەبوردوو و رابوردووی بەردەوام لە دىالىكتى كوردىي ناوه راستدا دەرە كەۋى و لە دىالىكتى ژورودا دەرناكەۋى:

من (د)اھ نۇ يەم.	ئەز دىھ نىڭ م.
تۇ سىيۆك (د)اھ خۆ يەي.	تو سىقەكى دىھ خۇھى.
ئەو (د)اھ چەي.	ئەو دىھ چەت.
ئىمە نامەمان (د)اھ نوسى.	مە نامە دىھ نقىسى.
ئەوان نانىيان (د)اھ خوار د.	وان نان دىھ خار.

ھەروھا لەگەل ئاوه لىناوى كراویش لە کارى رابوردووی تەواو ھەمان سىمامى کارى ھەوالدانى کاتى ئىستاى ھەيە. بۇ نموونە:

جۇر	زماھى كەس	رسەتە	رەگى كار	مۇرفىمۇ دابوردو	مۇرفىمۇ ئاوه لىناو	مۇرفىمۇ ئىستا	داناوى لىكاو/تۇخ
(۱) تاك	ماۋىن	ۋەستاوم	ۋەستەت	ا	و	Ø	م
(۲) تاك	گۇراون	ھاتوى	ھا	ت	و	Ø	ي
(۳) تاك	مەدون	دانىشتوھ	دانىش	ت	و	ه	Ø

بە ھەمان شىيە تەنبا لە كەسى سىيەمى تاك دەرگە وتۈوه. لە كەسە كانى تر دەرناكەۋى^۱:

جۇر	زماھى كەس	رسەتە	رەگى كار	مۇرفىمۇ دابوردو	مۇرفىمۇ ئاوه لىناو	مۇرفىمۇ ئىستا	داناوى لىكاو/تۇخ
(۱) كۇ	ماۋىن	ۋەستاوم	ۋەستەت	ا	و	Ø	يىن
(۲) كۇ	گۇراون	ھاتوى	ھا	ت	و	Ø	ن
(۳) كۇ	مەدون	دانىشتوھ	دانىش	ت	و	ه	Ø

۳- مۆرفیمی کاتى داھاتو (ي / Ø) : مۆرفیمی (ي / Ø) ئى كاتى داتوش يە كىكە لە مۆرفیمە نىمچە دەرگە وتۈوه كان، چونكە ھەندى جار دەرە كەۋى و ھەندى جار دەرناكەۋى:

لە کارى رانەبوردووی چاوغە تىنەپەرە ئەلفىيە كان و كارە كانى رانەبوردووی بکەرنادىيار لە ھەمو كەسە كان دەرە كەۋى:

^۱ بروانە پوختە يە كى وردى رسەتسازىي كوردى.

چاوگی تینه په‌ری به رکاری	تینه په‌ری بکه‌ری	چاوگی تینه په‌ری
<p>چه‌سپان، قه‌پان، دوتان، سوتان،</p> <p>فه‌وتان، ترنجان، قنجان،</p> <p>گونجان، گرمخان، روخان، خوران،</p> <p>شوران، ویران، پیچران، دران، زدان،</p> <p>دوان، زان، ترازان، برزان، بورزان،</p> <p>بزان، کوزان، شله‌زان، همه‌زان،</p> <p>تسان، پسان، ترسان، گیرسان،</p> <p>ثاوسان، خه‌سان، خوسان، نوسان،</p> <p>ئایسان، نه‌خشان، ترشان، پشان،</p> <p>کشان، داروشان، دره‌شان، داووشان،</p> <p>تیشان، قلیشان، ئیشان، لەقان،</p> <p>شله‌قان، برقیان، تکان، بزکان،</p> <p>شکان، لکان، دامرکان، خلیسکان،</p> <p>خنکان، تروکان، شه‌کان، په‌شوکان،</p> <p>توان، پوان، بزوغان، شیوان، گوان،</p> <p>لوان، تلان، کولان، گلان، کولان،</p> <p>مان، بمان، روخان، په‌مان، کران،</p> <p>دنوپان، ...</p> <p>بارین، خزین، بزین، لەرزین،</p> <p>بەزین، تەزین، تۆپین، تەقین،</p> <p>توقین، چله‌کین، کوکین، پژمین،</p> <p>گەذین، مەیین، خەملین، ...</p> <p>پشکوتن، کەوتن، ...</p> <p>بون، هه‌بون، ... مردن، ...</p>	<p>وستان، چه‌رخان،</p> <p>دامه‌زنان، گوزه‌ران،</p> <p>تۇزان، پاران، -</p> <p>سۇران، گەران،</p> <p>لەوران، سازان،</p> <p>کۈزان، نۇزان،</p> <p>گىزان، ئاپسان،</p> <p>كىاوان، دوان،</p> <p>خولان، جولان،</p> <p>ئىيان، گرىيان،</p> <p>پامان، ...</p> <p>هاتن، نۇستن،</p> <p>گەيشتن، خەوتن،</p> <p>سردۇتن، ...</p> <p>حەپن، لەچىن،</p> <p>بارىن، زېرىن،</p> <p>فرىن، پەرىن،</p> <p>ورپىن، خورپىن،</p> <p>نازىن، گەوزىن،</p> <p>گەزىن، خشىن،</p> <p>چەقىن، جەنگىن،</p> <p>ذالىن، كەذىن،</p>	<p>کوتان، پهستان، هه‌لینجان، دان، گیشان، پیکان،</p> <p>پیوان، شیان، کیلان، هیلان، ئان، هینان، ...</p> <p>گرتن، گەستن، بیشتن، پاراستن، خواستن، خستن،</p> <p>په‌رستن، رستن، گواستن، بەستن، بیستن، ویستن،</p> <p>لیستن، ناشتن، پشتن، چەشتن، هازۇشتەن، شوشتن،</p> <p>کوشتن، کرۇشتەن، فرۇشتەن، دۇیشتن، ھاویشتن، وتن،</p> <p>پەندادوتن، ئاخاوتن، نەنگاوتن، پالاوتن، ...</p> <p>بىزاردن، شاردن، ئىماردن، ئاردن، خواردن، بىردن،</p> <p>کردن، بوردن، كەندن، خويىتلەن، ستاندن،</p> <p>رەقانىلن، بېخانىلن، چەرائىلن، درگانىلن،</p> <p>تەكانىلن، سەنگانىلن، لوانىلن، نوانىلن،</p> <p>خايانىلن، قىيىزانىلن، چىپانىلن، لورانىلن،</p> <p>گرمانىلن، بېۋانىلن، زېۋانىلن، زېيكانىلن،</p> <p>مياوانىلن، قېيرانىلن، حىلەنەن، نەرائىلن، شېرائىلن،</p> <p>فيكائىلن، چرىكائىلن، جريۋانىلن، لەنگانىلن،</p> <p>چرپانىلن، گمانىلن، قاسپانىلن، قوقانىلن، ...</p> <p>پاچىن، قاچىن، شاخىن، شارىن، بېرىن، چېرىن،</p> <p>سېرىن، سېرىن، كېرىن، گۇپىن، دېرىن، دۇزىن، مېرىن،</p> <p>تۆزىن، ناسىن، واسىن، پرسىن، نوسىن، تاشىن،</p> <p>بەخشىن، دوشىن، گوشىن، لوشىن، پوشىن، كوشىن،</p> <p>نۇشىن، گلۇشىن، مالىن، كۈلەن، زانىن، سەن،</p> <p>توازىن، دوازىن، دېن، پشكنىن، چانىن، ئاخانىن،</p> <p>ژەن، هۇزىن، بېن، ...</p> <p>درۇن، سۇن، جۇن، هەنۇن، گۇن، فەرمۇن،</p>

دەسورىيەم، دەسورىيى،

دەسورىينرىيەم، دەسورىينرىيى، دەسورىينرىي،

دەشىيۆيەم، دەشىيۆيى، دەشىيۆيى،

دەشىيۆينرىيەم، دەشىيۆينرىيى، دەشىيۆينرىي،

به‌لام له چاوگه کانی تر تهنيا له کەسی سیبیه‌می تاک دەره کەوی، چونکه راناوی کەسی سیبیه‌می تاک دەرناکەوی:

دەچىرى،

دەچەسى،

دەچەسى،

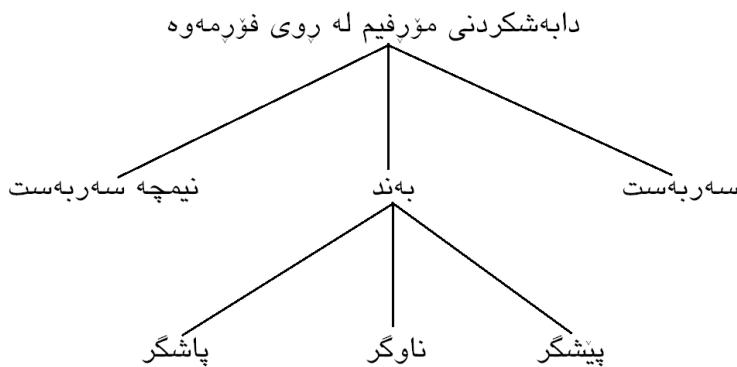
دەکىيلەر،

دەيکىيلەر،

دەيکىيلەر،

دەنۋەسى،	دەنۋەسى،
دەيانھىنىڭ،	دەيانھىنىڭ،

۲-۴- پۆلینکردنی مۆرفیمە کان لە رۇوی فۇرمەوە



دەتوانرى لە رۇوی فۇرمەوە سى جۆر لە مۆرفیمە کان جىابىكىرىنەوە:

يەكەم: مۆرفیمە فۇرم سەربەستە کان: ئە و مۆرفیمانەن، لە رۇوی دارىشتىنەوە سەربەستەن بە هىچ مۆرفىمىكى تىرەوە نەنساون و هىچ كەرسەيە كى زمانىي تىريان لە پىش و لە دواوه پىيوە نەلكاوه. واتە، لە پىش و لە پاشيان بۆشاپى (space) ھەيە. مۆرفیمە سەربەستە کان لە رېزمانى دىرىيندا پىيان دەوترا «وشەي سادە». بە شىتىمىكى گشتى مۆرفیمە سەربەستە کان ناون بۇ ناوه رۆكىك، بۇيە؛ بەشىكى زۆرى كۆمەلەي وشەسادە کانى فەزىزى ناوى دەگرىتىنەوە، وەك: (ناو، راناو، ئاوهلناو)ە سادە کان و ئامرازە سادە کان دەگرىتىنەوە:

(ناو): ئازاد، بىرى، گول، بەرد، مەر، كەو، شەو، رۆز، ھەولىر، روبار، ...

(راناو سەربەخۆكان): من، تو، ئەو، ئىيمە، ئىيە، هىن، ...

(ئاوهلناو): جوان، پاك، ژير، سور، سپى، سىست، گەرم، زبر، ترش، خىرا، ...

(ژمارە): يەك، دو، نو، دە، بىست، سەد، ھەزار، مليار، ...

(ئامراز): لە، بۇ، بە، و، كە، بەلام، چونكە، كى، كەي، چقۇن، كو، كوا، چەند، ...

(ئاوهلكارە سادە کانى كات): ئىستا، زو، درەنگ، دوايى، ...

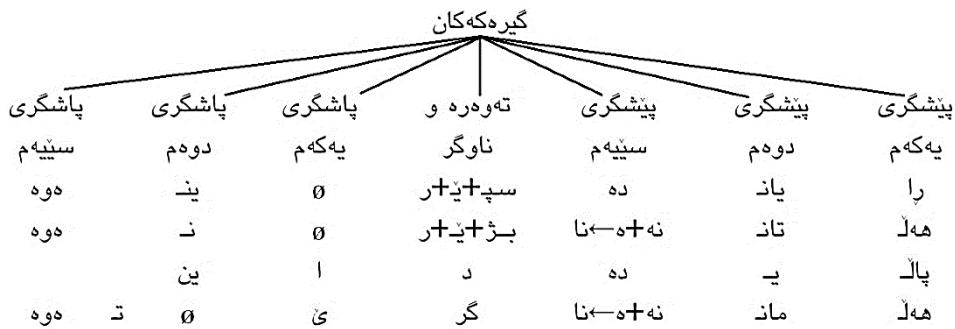
(ئاوهلكارە سادە کانى شوپىن): لا، ژىر، سەر، خوار، تەنيشت، ...

دۇووم: مۆرفیمە فۇرم بەندە کان: ئە و مۆرفیمانەن لە رۇويداشتىنەوە سەربەست نىن و ھەردەم بە پىشىنەوە يان دواوهى كەرسەيە كى ترى زمانى لكاون. ئەو كەرسە سەرە كىيەي چەق يان كرۇكى وشە دارىزراوه كە دەگرى، پىيى دەوتلى مۆرفىمى تەوهە (McCarus, 1958: 45). مۆرفیمە

بهنده کان له ریزمانی دیریندا پییان ده و ترا «گیره ک». به شیوه یه کی گشتی مورفیمه بهنده کان دابهشی سی بهش کراون:

(پیشگره کان – Prefixes): پیشگره کان ئەو مۆفیمە بەندانەن کە دەکەونە پىش مۆرفىمى تەوهەرە.

(پاشگره کان – Suffixes): پاشگره کان ئه و مورفیمه بهندانهن که ده کهونه دوای مورفیمی ته و هر.



مُورفیمی ته و هر، ئەو مُورفیمی سەرە کیبیه یە کە واتای بىچىنە بى و شە كەی لەسەر بەندە و بە گۆرىنى چەمكى بابەتە كە دە گۆرى. بە شىيە كى گشتى مُورفیمی ته و هر مُورفیمیكى سەربەستە. واتە؛ و شە يە كى سادە يە. وەك: (گۈل ← گولە كە ← گولە كان ← گولە كانمان)، مُورفیمی سەربەستى گۈل مُورفیمی ته و هر يە، چونكە واتاي سەرە كىي و شە كانى لەسەر بەندە و بە گۆرىنى چەمكى بابەتە كە دە گۆرى. بۇ نموونە: (منال ← منالە كە ← منالە كان ← منالە كانمان).

به لام ره گی کار له پیکهاتهی کاریدا ووهک (چاوگ و کاری گهه دانکراو)، مورفیمی ته ووهرهی پیکهاته که ره گی کاره و واتای سهره کیی با بهته که هه لگرتتووه، مورفیمیکی سه ره است نییه و بهنده. واته، ره گی کار هه رده مورفیمیکی بهنده، چونکه هه رگیز به تهنيا ده رنا که وئی. تهناههت ئه گه ره گی کار به تهنيا ده رکهوت، واتای ره گی کار نادا و له شیوهی ناو یان ئاوه لنوا ده ره که وئی. ووهک له چاوگه کانی: (دزین ← دز)، (پرسین ← پرس)، (ئیشان ← ئیش)، (کیشان ← کیش)، (جه خان ← جه خ)، (جه نگن ← جه نگ)، (تیشان ← تیش)، (ئاوسان ← ئاوس)، (جه خان ← جه خ)، (جه نگن ← جه نگ)، (تیشان ← تیش)، (ئاوسان ← ئاوس).

ناوگره کان: ^۱ رهگی کارئه و گیره کانهنه که رهگ دهسمن (Crystal, 1992: 9). واته، ناوگرئه و مورفیمه بهندانهنه که له ناووه راستی رهگی کاردا دهچهقنه و واتایه کی سهربار به رهگی کاره که ده به خشن. ووهک له زمانی عهره بیدا (کتب / کمته به نوسی ← کتب / کوتیبه نوسرا). له زمانی کوردیدا ده توائزی له ههندی رهگی کاردا ههست به بونی ده رکه وتنی (ی) ای مورفیمی کاتی داهاتو بکری، له رهگی ههندی کاری رانه بورد وودا ده رکه وی. ووهک:

¹ Infixes.

چاوگ	رەگ	کاری رابوردو	کاری رانهبوردو	دەریز	رېشتم	رېشتن
ناشتەن	ناش	ناشتى	دەنیز	داشتن	داش	داشتى
بىزاردن	بىزار	بىزاردمان	دەبىز	ناردن	نار	نارداتان
ژماردن	ژمار	ژمارديان	دەژمۇن	شاردىنهو	شار	شاردىمهوه
هارىن	هار	هارىت	دەھىز			

ئەوهى جىيگەسى سەرنجە، سەربارى ئەو (ئى)يە مۆرفىمى كاتى داھاتو كە وەك ناوگە لە ناوەراستى ئەو رەگى كارانە دەركەوتۈۋە، مۆرفىمى (ئى)ي كاتى داھاتووئى ئاسايىش ھەر دەرە كەۋى. بەلام ئەوه دىيار نىيە، ئايا ناوگە كە واتاي داھاتووئى داھاتوو بە پىكەتە كە دەبەخشى؟ يان وە كەنەن كەنەن تەنەندا ئاسايى واتاكەي پى دەبەخشى؟ ناوبەند¹: ناوبەند ئەو مۆرفىمە بەندانەن لە شىوهى دەنگىك (مۆرفۆفۆنىم)² دو مۆرفىمى سەربەست بەيە كەنەن دەبەستنەوە و وشەيە كى ليىكىراو دروستدە كەن. وەك:

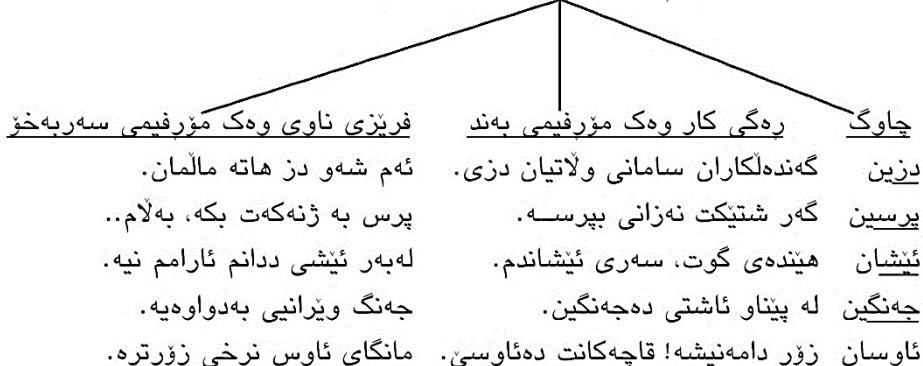
مۆرفۆنىمى (ھ): ← مىرگە سور، گولە گەنم، شىرە خۆر، دەنگە دەنگ، سەرەمەرگ، ...

مۆرفۆنىمى (ئى): ← كۆشكى سېپى، سەنگى مەحەك، ئاوى فەراك، تۆپى پى، چاقى لاند، ...

مۆرفۆنىمى (و): ← ھاتوچق، كوروکال، خاكوخۇل، هيچچۈچ، ...

سېيەم: مۆرفىمە نىمچە سەربەستەكان: ئەو مۆرفىمانەن كە بە هەمان فۇرمى فيزياوى، ھەندى جار لە شىوهى سەربەست و ھەندى جار لە شىوهى بەند، بەلام بە ئەركى جىاواز لە زماندا دەرە كەنەن. وەك: ھەندى لە رەگى كارە كان، بۆ نموونە:

مۆرفىمە نىمچە سەربەستەكان



¹ Inter-fixes.

² Morphophonemic.

۵- پۆلینکردنی مۆرفیمه کان له رووی ناوه‌رۆکه‌وه (واتا)

له رووی ناوه‌رۆک یا خود واتاوه ده‌توانرئ دوو جۆر له مۆرفیمه کان جیا بکرینه‌وه:

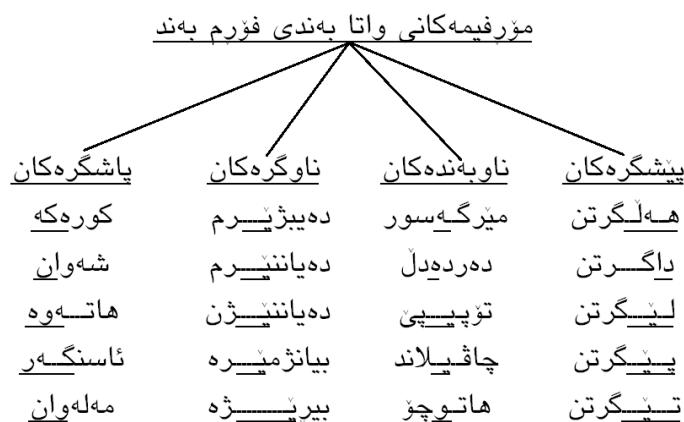
یه‌کەم، مۆرفیمه واتا سه‌ربه‌خۆکان: ئەو مۆرفیمانه‌ن له رووی واتاوه سه‌ربه‌خۆن. هەندیکیان له رووی واتا و فۆرمە‌وه ده‌توانرئ به پیی ریزبەندیی پیته‌کان (ئەلف و بى)^۱ له فەرهەنگە کاندا بدۆززیرینه‌وه. هەندیکی تریان واتای سه‌ربه‌خۆیان ھەیه به‌لام له رووی فۆرمە‌وه به‌ندن و له فەرهەنگدا وەک وشەی سه‌ربه‌خۆ دەرناکەون. بهم پییه ده‌توانرئ مۆرفیمه سه‌ربه‌خۆکان له رووی واتاوه دابه‌شی دوو جۆر بکرین:

جۆری يه‌کەم، سه‌ربه‌خۆی سه‌ربه‌ست: ئەو مۆرفیمانه‌ن که له رووی واتاوه سه‌ربه‌خۆن و له رووی فۆرمە‌وه سه‌ربه‌ستن. وەک سه‌رجەم وشە ساده‌کان که له فەرهەنگە کاندا ریزبەند ده‌کرین. وەک: زەوی، دار، بەرد، سال، ھەزار، شین، سپی، سیو، مەر، ... راناوه سه‌ربه‌خۆکان: من، تۆ، ئەو، ئىمە، ئىیوه، ئەوان. راناوه کانی پرس: کى، کەی، چەند، کۆی، چۈن، کام، ...

جۆری دوم، سه‌ربه‌خۆی بەند: ئەو مۆرفیمانه‌ن که له رووی واتاوه سه‌ربه‌خۆن و له رووی فۆرمە‌وه بەندن. وەک: راناوه لكاوه‌کان (م، ئى، ئىن، ن، ن، ت، ئ).

دووهم، مۆرفیمه واتا بەنده‌کان: ئەو مۆرفیمانه‌ن که له رووی واتاوه ناتوانرئ قەوارەی ناوه‌رۆکیکى سه‌ربه‌خۆی بۇ دابنرئ و واتاکەی لە نیوان مۆرفیمه کانی دەورو، بەری دەدۆززیتەوه. واتە، ناوه کە دیارە، به‌لام ناولینزاوه کە چەمکىکى دەرجه‌ستەی سرکە و له کاتى بە کارھینان نەبى خۆی نادا بەدەستەوە و واتاکەی دەرناکەوی. مۆرفیمه واتا بەنده‌کانیش دو، جۆرن:

جۆری يه‌کەم، واتا بەندی فۆرم بەند: ئەو مۆرفیمانه‌ن که له رووی واتا و فۆرمە‌وه بەندن و له دارشتندابه مۆرفیمه کانی ترەوە دەلکین. ده‌توانرئ چوار جۆر له مۆرفیمانه جیا بکرینه‌وه:



¹ alphabet.

جۇرى دووھم، واتا بەندى فۇرم سەربەست: ئەو مۆرفیمانەن كە لە رۇوی واتاوه بەندن بەلام لە رۇوی فۇرمەوە سەربەستن. واتە، لە دارشتىدا بە مۆرفیمە كانى ترەوە نالكىن و لە پېش و لە دواوهيان بۆشاىي (سېپىس)^۱ ھەيە، بەلام واتاکەيان بەندە و لە كاتى بە كارھىيەندا لە نىوان وشە كانى دەرەرەپەرە دەدۆزۈتەوە. وەك: ئامرازە كانى لېكدهر و پەيوەندى (بە، لە، وە، و، بۇ، كە، (...)

(بە): ← من لىرەيە كى زىرم بە ئە و دا.

(لە): ← من لىرەيە كى زىرم لە ئە و دا.

(وە): ← من لىرەيە كى زىرم وە ئە و دا.

(بۇ): ← من لىرەيە كى زىرم بۇ ئە و دا.

(كە): ← كە زۆر ھات، قەوارە بەتالە.

(و): ← كوردى و فارسى و بلوچى و ئەسيتى و پشتو زمانى ئارىن.

۶- پۆلینکردنی مۆرفیمە كان لە رۇوی ئەركى وشەسازىيە وە

لە رۇوی ئەركى وشەسازىيە وە مۆرفیمە كان بەسەر دووجۇر دابەشىدە كرېن، مۆرفیمە كانى وشە گۆر و مۆرفیمە كانى وشەنە گۆر.

يەكەم، مۆرفیمە كانى وشە گۆر:^۲ ئەو مۆرفیمانەن كە دەچنە سەر مۆرفىمېكى تەھەرەبىي واتايەكى نوى بە پىكھاتە كە دەبەخشى و چەمكى مۆرفیمە سەرە كىيە كە دە گۆرە بۇ چەمكىكى تر. واتە، وشەيەكى نوى دادەرىڭىزلى. بۇيە زاراوهى «مۆرفیمە كانى وشەدارىيىز» يىشى (حاجى مارف، ۴ ۲۰۰ : ۳۴۳) بۇ بە كارھاتووە. ئەرك ئەو مۆرفیمانە لە ئاستى وشەسازىدایە و لە فەرەنگسازىدا رۆلى بەرچاوابىان ھەيە. لە مۆرفیمە كانى بەند و سەربەخوش جۇرى وشە گۆريان تىادا ھەيە:

مۆرفىمى بەند:

مۆرفىمى پېشگەر:

ئەلف) هەل: هەلگرتىن، هەلچوون، هەلکەوتىن، هەلكردن، هەلداشىن، هەلھەزىن، هەلھەننان، هەلخىستىن، هەلکوتان، هەلدان، هەلشىلان، هەلېستىن، هەلرشنىن، هەلپەندادوتىن، هەلېڭىزلى، هەلکەندىن، هەلتەكاندىن، هەلپاچىن، هەلدرىن، هەللاچىن، هەلشاخىن، هەلبرىن، هەلمىزىن،

¹ Space.

² Derivational morpheme.

هه‌لواسین، هه‌لکووشین، هه‌للووشین، هه‌لگلوفین، هه‌لمالین، هه‌لچین، هه‌لسوران، هه‌لکروزان، هه‌لگران، هه‌لهاتن، هه‌لفرین، هه‌لپه‌رین، هه‌لورین، هه‌لپچران، هه‌لتوتان، هه‌لزران، هه‌لگیرسان، هه‌لئاوسان، هه‌لایسان، هه‌لکشان، هه‌لقلیشان، هه‌لشه‌قان، هه‌لبزرکان، هه‌لتروکان، هه‌لقولان، هه‌لخزین، هه‌لله‌رزین، هه‌لتوقین، هه‌لبون، ... بهم جوړه توګرا به لای که مه و (۵۴) چاوگی دارېژراوی سهربار بخهینه سه ر چاوگه دارېژراوه یېکسیمیه کان. له هه‌ر پېشگریک ده توګرا هه‌ندیک چاوگی سهربار دابېژین:

تى -	پى -	لى -	را -	دا -
تىکوتان	پىندان	لىدان	رادان	دانواندن
تىپهستان	پېنگرتن	لىتنان	راهیتان	داهیتان
تىدان	پېنځاردن	لىگرتن	پاخستن	داحستن
تىيان	پېنځاردن	لىبېستن	راکردن	دارشتن
تىگرتن	پېنځاردن	لىبېزاردن	رامالین	داكهندن
تىخستن	پېنځاردن	لىبوردن	راماں	داشۇران
تىبردن	پېنځاسین	لىپېرسین	رایپه‌رین	دارېڙان
تىکردن	پېنځاسین	لىکۆلين	راپون	دانوشان
تىرامان	پېنځاسین	لىڇهنهين	راکيشان	دارووشان
تىسرهوتن	پېنځاسین	لىدوان	راگرتن	دامان
تىخورین	پېسوتان	لىزان	راگواستن	دارېوخان
تىچهقين	پېخوران	لىچون	راپوردن	داچله‌کين
تىلهقان	پېنويزان	لىکهوتن	راوهستان	داروچان
تىشكان	پېنکهوتن	چاواګ	راهاتن	دابهزين
تىچون	پېنون	چاواګ	پاخوشين	۴۰ چاوگ
چاواګ	پېچون	چاواګ	چاواګ	۱۵ چاوگ
	چاواګ	چاواګ		۱۶ چاوگ

مۆرفیمی ناوەند:

— پېره‌میرد، قېرەكچ، پېرەژن، تەقەتهق، فەرىکەنۆك و ...

— توپېپى، ئەستىريهی دەريا، ترپەی دل، بەرييەيان و ...

— شالۇشەپال، رانکوچۆخەل، كاروبار، رەنگاۋەنگ و ...

مۆرفیمی پاشگر:

— خوبىندەوه، خواردەوه، بىرچۈونەوه، گەرەنەوه، رىشانەوه، سورانەوه، كردىنەوه، بىردىنەوه و ...

— باخەوان، شاخەوان، مەلهوان، دەرگەوان، پاسەوان، كەشتىيەوان، بەرخەوان و ...

— چايچى، قومارچى، پەنچەرچى، قاوهچى، قۇشمەچى، گالتەچى، سەعاتچى، حەلواچى

و ...

— ئاسىنگەر، زېرىنگەر، مىسگەر و ...

مورفیمی سه‌رده‌خوا:

- سه‌رگرتن، به‌رگرتن، خوگرتن، لاغرتن، دلگرتن، زارگرتن، پشتگرتن و ...
- سه‌رخستن، پیشخستن، پاسخستن، دهرخستن، به‌رخستن، دواخستن، ژیرخستن و ...
- سه‌رکه‌وتن، به‌رکه‌وتن، دهرکه‌وتن، ژیرکه‌وتن، دواکه‌وتن، پیشکه‌وتن، پاشکه‌وتن و ...
- مندالبوعون، گه‌وره‌بوعون، به‌ربون، ده‌ربون، سر‌ربون، سه‌وزبوعون، وشکبوعون، وربوعون و ...
- ده‌رکدن. کوچکدن، سه‌رسووران. ده‌رچوون، سکچوون، بیرچوون و ...
- خه‌باتکار، کریکار، خویندکار، سه‌رکار، به‌رکار، جوانکار، راویزکار، ستهمکار و ...
- ماستاو، به‌فراء، خوینا، قوراء، رهشاو، سوراء، گه‌رماء، گولاو، نه‌فتاو، شه‌کراو و ...

دووهم، مورفیمه کانی وشه‌نه گو^ر:^۱ ئه و مورفیمانه که ده‌چنه سه‌ر مورفیمیکی ته‌وه‌هی واتای بنه‌ره‌تیی مورفیمه ته‌وه‌هیه که ناگو^ری، به‌لام دوخیکی تازه‌ی پیده‌به‌خشی. وانه، هه‌مان واتا بنچینه‌ییه که‌ی وشه که که له فه‌ره‌نگدا هه‌یه ناگو^ری، به‌لام به‌هوی پیشگر یان پاشگره کان ورده واتایه کی ریزمانی ده‌خریته‌سهر که دوخیکی تازه‌ی پیده‌به‌خشی. وه ک:

مورفیمی پیشگر:

- (ه) ای مورفیمی کاتی ئیستا: هچم، هچووم، هیگرم، هیگرتم، هیانبینم، هیاندیتم، ...
- (ن) ای مورفیمی نه‌ری: نه‌چم، نه‌چووم، نه‌یگرم، نه‌یگرتم، نه‌یانبینم، نه‌یاندیتم، ...
- (م) ای مورفیمی فهرمانی نه‌ری: مه‌که، مه‌چو، مه‌یگرن، مه‌یهینه، مه‌یانبینن، مه‌نووسه، ...
- (ب) ای مورفیمی ئارایی: بیگره، بمگرتایه، بتانگری، بیانه‌ینه، بتھینایه، بیهینه، ...

مورفیمی پاشگر:

- پاشگری بچووکردنوه: کاریله، کورپکه، شاروچکه، داسولکه، میبر، وله، گردوکله.....
- پاشگری راناو: باوکم، برatan، بردمان، زیره‌کن، خواردیان، ولاطمان، ...
- پاشگری ناسین و نه‌ناسین: گوله‌که، کوره‌که، شاره‌که... گولیک، کوریک، شاریک...

۷- مورفیم و وشه و ئامراز

۱- کیشه‌کانی مورفیم

ئه‌گه‌ر بلومفیلد و هاوارا کانی کیشه‌یان هه‌بوبی له‌گه‌ل واتا به‌گشتی، هاتنه‌ئارای بیروکه‌ی مورفیم هه‌موو کیشه‌کانی چاره‌سهر نه‌کرد. بلومفیلد لهو باوه‌رده‌ابوو، که لیکوؤلینه‌وهی واتا

^۱ Inflectional morpheme.

لوازترین خالی تویزینه و زمانه وانییه کانه، باشتر وایه بواری زانستی زمان بهو با بهتانه سنوردار بکهین که ده توانری تیبینی بکرین و تاقیبکرینه و بپیورین. له کوتاییدا بلومفیلد بریاریدا که «تویزینه وهی واتای فرهنه نگی و دواتر واتاسازی ده کهونه دمه وهی بواری راسته قینه زانستی زمان» (مختار عمر، ۱۹۸۲: ۲۴). له راستیدا بلومفیلد هه ولی ئه وهی دهد: وهک هه زانستیکی تری سرووشتی، زمانه وانیش له زانستیکی ویژه‌یی یان مرؤفایه‌تی بگوری بو زانستیکی سرووشتی یان رووت، به وهی یه که یه کی پیوانه بو لایه‌نی دوه‌می زمان که واتایه بدوزیته وه، چونکه لایه‌نی یه که‌می که ده نگه کانه که رسه‌یه کی پیوراوه. لای ئه و زنجیره ده نگه کانی ئاخاوتن کاردانه وه یان وه لامدانه وه بُ کارتیکه ره دمه کی یان ناوه کییه کان، ئهم کارتیکه رانه کرُوكی راسته قینه واتای زنجیره ده نگه کانه. ئمه‌ش له چهند نوسراویکی خودی خوی رهندده داته وه (۲۶-۲۷):

۱- مرؤف له ئهنجامی شیوه‌ی دیارکراو له کارتیکه ره کان ده نگه کان دمه کا و خاوه‌نے کانی ده بیسین و وه لامدانه وه گونجاو پیشکه‌ش ده کهن. له ئاخاوتنی مرؤقدا: ده نگه جیاوازه کان واتای جیاواز هه لدگرن. لیکولینه وه له په یوه‌ندییه کانی نیوان ده نگه دیارکراوه کان و واتا دیارکراوه کان واته، تویزینه وهی زمان.

۲- پیویسته ئاماره به وه بکری که تویزینه وهی ده نگسازی پیویستی به زانیاری له سه‌ر واتا هه یه و بھی ئه و زانیاریه ناتوانری رهوکاره کانی فونیم دهستنیشان بکرین.

۳- ئهم و هرگیراوهش له وتاری بلومفیلد له به روای ۲۹ کانونی دوه‌می ۱۹۴۵ که له کوتاییه کانی ژیانی (۱۹۴۹) کوچی دوایی کرد بُ براده‌ریکی ناردوه: «جیگه‌ی داخه که وا باوه که من - یان کۆمه‌لیک له زمانه وانان و من یه کیک لهوان - هیچ بایه خیک به واتا ناده‌م، یان من فهراموشی ده که‌م، یان بھی واتا له زمان ده کۆلمه وه. به شیوه‌یه کی ساده وهک ئه وهی زمان زنجیره ده نگیکی بی واتا بی ... ئه مه ته‌نیا شتیکی که سیی تایبەت نییه، به لکوو ئه گهر ریگه به پیاده کردنی «پراکتیزه کردنی» بدری، ده بیتە ریگر له پیشکه‌وتنی زانسته که‌مان، به دانانی دژه بوقونیکی به هله براو لئیوان ئه و تویزه رانه بایه خ به واتا ده‌دهن و ئه وانه‌ش که واژلیدین، یان فهراموشیده کهن. تیمی دواوه - وهک بزانم - له ئارادانین».

له سونگه‌ی ئه و ده قه و هرگیراوهی بلومفیلد، فووله^۱ له ده رپریکدا ده لی: «که واته، رۆنس دادوهر نه بwoo که دور خسته وهی واتای خسته پال بلومفیلد، به پاساوی ئه وهی ده که ویتە ده ره وهی بواری راسته قینه زمان. بلومفیلد نه یوتوروه نابی زمانه وان باسی واتا بکا، هه روه‌ها

^۱ Fowler.

بلومفیلد ئەوهى فەراموش نەكىدۇووه كە ئاماژە بە واتا بىكا و باسى بايەخى واتا بىكا لە لقە كانى ترى زمانەوانى سەربارى رۆلى واتا لە لقى سىيمانتىكدا» (مختار عمر، ۱۹۸۲: ۲۷). لە ئەنجامدا هەولەكانى بلومفیلد ئەوهى لىكەوتەوە كە مۆرفیم بىتە ئار، بەوهى بچۈوكىرن دانەي واتادارى زمانە، بەلام دۆزىنەوهى مۆرفیم ھەممو گرفته كانى چارەسەر نەكىد و ئاواتەكەي بلومفیلد يش نەهاتەدى، چونكە ئەو دەيە ويست يە كەيە كى پىوانە بۆ واتا بىدۆزىتەوە و واتاش بىتە كەرسەيە كى پىوراوا. دەتوانرى ھەندى لە كەموكۇرەكانى بىردۆزەي مۆرفیم لەم خالانەي خوارەوە بخەينەرو:

يەكەم: مۆرفیم نەبۇو بە يەكەي پىوانەي واتا، كە بتوانرى سەرجەم واتا زۆر و كەمەكانى پى بېيۈرى. تەنانەت قەوارەي دانە مۆرفىمېكىش لەگەل دانەيە كى تر جياوازە لە رۇخسارى دەنگى و چەمكى ناوهرۆكى. بۆ نمۇونە: مۆرفىمى «دەرزى» لە پىنج فۇنیم پىكھاتوو، شتىكى زۆر بچۈوك و كەم بايەخە، بەلام مۆرفىمى «خوا» لە سى فۇنیم پىكھاتوو، كەچى لە مەزىدا بىپايانە و لە بايەخدا شىكودارە.

دووەم: دىارنەكەوتنى واتاي فەرەنگىي يان چوارچىۋەدارى ھەندى مۆرفىمى وەك ئامرازەكانى پەيوەندى و ھەندى لە گىرەكە كان، زمانەوانانى بە ھەلەدا بىدووھ و ناويانناون مۆرفىمى بى واتاي ئەركى. واتە، ئەو مۆرفىمانە واتايان نىيە و تەنبا ئەركىيان ھەيە. ئەمەش پىچەوانەي خودى بىناسەي مۆرفىمە كە لەسەر بىنچىنەي واتا بىناتىنراوە: مۆرفىم، بچۈوكترىن دانەي واتادارى زمانە. كەچى ناتوانرى، شوينيان ئالۇڭۇر بىرلى بى ئەوهى كار لە واتاي گشتىي رىستە كە بىكەن و بە ئالۇڭۇر كەنداش واتاي گشتىي چەمكە كە دەگۇرى.

(بە): زېرىنگەرە كە ياقوتىكى گەورە بە كورە كەي دا.

(لە): زېرىنگەرە كە ياقوتىكى گەورە لە كورە كەي دا.

(وھ): زېرىنگەرە كە ياقوتىكى گەورە وھ كورە كەي دا.

سېيىھەم: بۇنى ئەو مۆرفىمانەي تەنبا واتايان ھەيە و قالبىكى فيزىكى بەرجەستەيان نىيە، كە پىياندەوتلى مۆرفىمى سفر، لە چەندىن شوين زمانەوانانى بە ھەلەدا بىدووھ. وەك دانانى شەش ئەلۇمۇرف بۆ راناوى لكاوى كەسى سېيىھەم تاك لە دەستەي رىيڭەوتىن (م، ئ، ئ، ين، ن، ن) كە ئەماننەن (ا، ات، ئى، يىت، ت، ھ)، كە لە راستىدا هيچيان ئەلۇمۇرفى راناوى لكاوى كەسى سېيىھەم تاك نىن و لە دەستەيەدا تەنبا (ھ) مۆرفىمى راناوى لكاوه.

به هۆی دەرنە کەوتى (ب) ئى رەگى چاوگى «بۇون» لە ڕستەي هەوالدانى كاتى ئىستادا، بە هەلە بىيار لەسەر ھەبۇونى ڕستەي بى كار دراوه و ناونراوه ڕستەي ناوى (الجملة الإسمية).

وهك:

ئازاد زىرە كە.

نهوزاد نەخۆشە.

چوارەم: بۇونى پتر لە ورده واتايەك (بچووكتريين واتا) لە هەندى مۆرفيمدا، كە دەبى مۆرفيم تەنبا يەك ورده واتاي تىيادابى. وهك بۇونى پتر لە ورده واتايەك لە راناوه لكاوهكانى كەسە كۆيەكان لە دەستەي رېككەوتى:

راناوه لكاوهكانى	راناوه لكاوهكانى	راناوه
سەربەخۆكان	خاوهنى	سەربەخۆكان
واتاي كەم	م	من
واتاي كۆ	ت	تۈ
واتاي كەم دوھم	ى	ئەو
واتاي كۆ يېن	مان	ئىتمە
واتاي كۆ ن	تان	ئېيە
واتاي كەم سىيەم	يان	ئەوان
واتاي كۆ ن	يان	

پىنجەم: لە لايەك بۇونى هەندى مۆرفيمى فۆرم بەندى واتا سەربەخۆ، وهك راناوه لكاوهكان و مۆرفيمى (ر) ئى بکەر ناديار (ئاوهلناوى بکەر) وهك لە (نووسەر، خويىنەر، بىنەر، پارىزەر....) و مۆرفيمى (و) ئى بەركار ناديار (ئاوهلناوى بەركار) وهك لە (مردو، خنكاو، سووتاوا، ڙيزىو، كەوتۇو...). تەنانەت كۆبۈونە وهى هەردوو مۆرفيمە كە لە هەندى «ئاوهلناوى كراوى بکەرناديار» دا وهك (نووسراو، بىنراو، بىسراو، كوزراو، بىزىنراو، سوتىنراو....). لە لايەكى تر بەپىچەوانە، بۇنى هەندى مۆرفيمى فۆرم سەربەخۆي واتا بەند، بوهته هوى سەرلىشىۋانى زمانەوانان لە پۆلینىكىدىنى مۆرفيمە كان، كە نازانرى پشتىيان بە روحسارى مۆرفيمە كان (فۆرم) بەستووه، يان ناوهرۆك (واتا). نموونە لە مۆرفيمە كانى فۆرم سەربەخۆي واتا بەند وهك:

(و): من و ئەو و تارە كەمان نووسى و خويىندمانەوه.

(كە، لە، بە): كە كار لە كار ترازا، برا دەبى بە برازا.

(با، ئەگەر، چى): با خويىنەوار بى، ئەگەر رۆشنبىر نەبى بە چى دەچى؟

شەشەم: هەندى مۆرفيم بە هۆي بۇونى واتايەكى دياركراو دەتوانن پتر لە ئەركىكى رىزمانى بىيىن. بۇ نموونە مۆرفۆفۆنيمى (ھ) كە واتاي نزىكى دەدا، دەتوانى ئەم ئەركانە بىيىن:

ئەركى مۆرفىمى کاتى ئىستا: ئازاد قوتابىيە، ڇىرىھ، زىرىھ كە... (واته، لە کاتى ئىستادا، كە نزىكتىرين کاتە و دەمى ئاخاوتنه).

ئەركى ئامرازى پەيوەندى (بەستن): ئازاد ھاتە ھەولىر، ئىنجا چووه دەۋك. (لەيەك نزىكىردىنەوە و بەيە كەوە بەستنەوەي ھات + ھەولىر، چو + دەۋك).

ئەركى ناوبەندى (بەستنەوە): مىرگەسۇور، شارەزۇور، پېرەزىن. (لەيەك نزىكىردىنەوە و بەيە كەوە بەستنەوەي مىرگ و سۇور، شار و زۇور، پېر و ژن).

٧- ٢- جياوازىي نىوان وشه و ئامراز

٧- ٢- جياوازىي نىوان وشه و ئامراز

تۈيىزىنەوە لەسەر وشه و پۆلېنکردىنى، مىزۇوې كى پېپىتى ھەيە و لە زووهە زمانەوانان ھەستىيان بە جياوازىي نىوان وشه پەرواتاكان و وشه واتابەندە كان گردووه، بۆيە زمانەوانىكى ئىنگلىزى وەك ھېنرى سویت بە وشهى تەواو^۱ و وشهى فۇرمى^۲ ناويان دەبا (Sweet, 1891: 22)، كە ئىستا پېياندەوتىرى وشه و ئامراز. كەواته، جياوازىي لهنىوان وشه و ئامرازە كان چىيە؟ چۆن دەتوانىن وشه و ئامرازە كان لەيەك جىا بکەينەوە؟ لە رىستەيە كى وە كو «ئازاد دوبىنى بەپەلە كاتىمېر نۇ بە تەكسى چوو بۆ زانكۇ»دا چەند وشه و چەند ئامراز ھەن؟ وشه كان كامانەن؟ و ئامرازە كان كامانەن؟ لە وەلامدا دەتوانى بوتىرى:

وشه: ئەو كەرسەي رىستەيە كە دەتوانى پرسىيارى دەربارە بىرى، يان وشه دەتوانى بېيتە وەلام بۆ پرسىيارىك.

ئامراز: ناتوانى پرسىيارى دەربارە بىرى و نابىتە وەلام بۆ پرسىيار.

پرسىيارەكانيش بەم شىوهيدەن:

(كى؟) بۆ پرسىياركىرن دەربارەي گروپى ناوى (ئازاد، من، ئەو، جوانە كە ...).

(كەى؟) بۆ پرسىياركىرن دەربارەي کات (ئەمە، بەيانى، ئىستا، زوو ...).

(كۈ؟) بۆ پرسىياركىرن دەربارەي شوپىن (ئىرە، لەسەر، ئەۋى، ھەولىر ...).

(چى؟) بۆ پرسىياركىرن دەربارەي شت (نان، دار، خانوو، پىنۇوس ...).

(چى كىرن؟) بۆ پرسىياركىرن دەربارەي كاركىرن (چو، هات، دەخويىنى، نووسى....).

(چۆن؟) بۆ پرسىياركىرن دەربارەي چۆنەتى (خىرا، ھىۋاش، بەپەلە، بەباشى....).

(چەند؟) بۆ پرسىياركىرن دەربارەي چەندىتى (پىنج، زۆر جار، كەمى، زۆر....).

¹ full words.

² form words.

که واته؛ ده توائزی ئەم پرسیارانه له سەر ئەو رسته‌یەی سەرەوە پراکتیزه بکەین:

(ئازاد دوینى بەپەلە کاتژمیر نۆ بە تەكسى چو بۆ زانکۆ.)

- (۱) کە دوینى بەپەلە کاتژمیر نۆ بە تەكسى چو بۆ بازار؟.
- (۲) ئازاد کە بەپەلە کاتژمیر نۆ بە تەكسى چو بۆ بازار؟.
- (۳) ئازاد دوینى چۈن کاتژمیر نۆ بە تەكسى چو بۆ بازار؟.
- (۴) ئازاد دوینى بەپەلە کاتژمیر چەند بە تەكسى چو بۆ بازار؟.
- (۵) ئازاد دوینى بەپەلە کاتژمیر نۆ (بە) تەكسى چو بۆ بازار؟.
- (۶) ئازاد دوینى بەپەلە کاتژمیر نۆ بە چى چو بۆ بازار؟.
- (۷) ئازاد دوینى بەپەلە کاتژمیر نۆ بە تەكسى چى کرد؟.
- (۸) ئازاد دوینى بەپەلە کاتژمیر نۆ بە تەكسى چو (بۇ) بازار؟.
- (۹) ئازاد دوینى بەپەلە کاتژمیر نۆ بە تەكسى چو بۇ کوى؟.

ئایا ده توائزی چ پرسیاریک دەربارە ئامرازەکانی پەیوهندیی (بە) و (بۇ) بکرئ؟

پیشتر بە چەندین شیوه وشه پیناسە کراوه. بۇ نموونە:

وشه «تەنیا لفظیکە کە مەعنای ببى، وھ کوو: پیاو، درەخت، ئەستىرە، بەرد ...» (صدقى، ۱۹۲۸: ۶).

وشه «ئەو وشهیه کە لە دەنگى يا چەند دەنگى پىئىك ئەھىنرى و ئەوترى و ئەنسىرى، وھك (خ، ا، ن، ز، ا، د) ئەگەر بدرىئە دەم يەكتىر، وشهى «خانزاد»ى لى پىئىك دى» (عەلى ئەمین، ۱۹۵۸: ۹).

وشه «وته (كلمة) وشهى کە کە مەبەستىيکى ببى، وھك: دار، کار، ژن، من، بېرىن، دېرىن (خال، ۱۹۶۰: ۳۱).

وشه «ئەو بىزەيە کە رستەي لى پىئىك دەھىنرىت». «وشه يا واژە لە چەند دەنگىيک پىئىك دى» (مستەفا رەسول و هارىكاران، ۱۹۷۲: ۲۵ و ۲۸).

وشه «وشهى تەواو-ئەو وشانەن کە ماناى دىاردەيەکى (ظاهرە) مەوزوعى واقيعى جۆراوجۆر دەبەخشىن. وھك: ناو و ئاوهلناو و ژمارە و كىدار و جىيناو ...ن. وشهى ناتەواو - ئەو وشانەن کە بە شیوهیه کى راستەو خۆ پەیوهندىيان بە دىاردەي واقعىيەوھ نېيە و مانايان شیوهى تايىبەتى خۆى ھەيە. وھك: پىتى بانگھېشتن و وشهى يارىدەدەر ...» (حاجى مارف، ۱۹۷۵: ۷). کەواتە بە شیوهیه کى گشتى وشه - ئەو زنجيرە دەنگەيە ئاماژە بە كەرەسەيە کى بەرجەستە يان دەرجەستە دەكا، کە لە مىشكدا بۇونى ھەيە. كەرەسەي بەرجەستە، وھك: دار، بەرد، من، تۇ، خواردىن، خۇر ... كەرەسەي دەرجەستە، وھك: فريشته، جنۇكە، خۆشەويسىتى،

باش. هەندى وشه له كەتواردا له ئارادا نىن و له مىشكىدا بۇنىيان ھەيە، وەك: دىئو، بەخت، شەوھ.

۸- ئەنجام

لە ئەنجامى نووسىن و خويندنهوه و تۈزۈنەوهى بابهتى بەرباس، دەگەينه ئەم ئەنجامە كە مۆرفیم بچوكتىن دانەي زمانە و خاوهنى واتا و ئەركە، كە ئەو كاتە دەبى وشه يەك بىت، يان تەنپا ئەركى ھەيە و واتاي نېيە، ئەو كاتە دەكرى بەشىك بىت له وشه ھەر وھ كوو ئامرازى ناساندىن و يان مۆرفىمى كۆ. ھەروھااش، دەگەينه ئەو ئەنجامە كە مۆرفیم بە هيچ شىيوه يەك كەرت ناكرى بويە كە و دانەي بچوكتىر چونكە ئەگەر كەرت كرا، واتاي خۆى لە دەست دەدات و گۆران بەسەر شىيوه كەيدا دىت. بەمەش كىشە كانى مۆرفىم زىاد دەبن لە جىياتى چارەسەرى كىشە كان، چونكە مۆرفىم لە ئەنجامى كىشە و كەموکورىيە كانى وشه وھاتوتە كايەوه. دابەشكىرىنى مۆرفىم و جياكىرىنى وھى جۆرە كانى لە يەكترى و دەستنيشان كردىنى مۆرفىمە نىمچە سەربەخۆ كارى لە پىشىنەي تۈزۈنەوه كەي ئىمە بۇوه، چونكە جىگە لە مۆرفىمى سەربەخۆ مۆرفىمە نىمچە سەربەخۆشمان ھەيە كە ئىمە خستومانەتە رwoo. مۆرفىم لە مىشكى مروقىدايە، ھەركات بەكارمان ھىينا، مۆرفىم نامىنى و دەبىتە مۆرف، كە ئەو واقعى بەكارھىنانى مۆرفىمە.

سەرچاوه کان

کوردى:

بابان، شىركۆ (۲۰۰۶). «مۆرفىمى ئىستايى (۴) له سىتى رېزمانىدا». گۆفارى نووسەرى نوئى.
ژماره (۳۴).

حاجى مارف، ئەورە حمانى (۲۰۰۴). فەرەنگى زاراوهى زمانناسى. سليمانى.

--- (۱۹۸۷). رېزمانى کوردى. بەرگى يەکەم. وشەسازى. بەشى دوھم. جىتباو.

--- (۱۹۷۵). وشەى زمانى کوردى. بەغداد

حوسىن ېرسول، عەبدوللە (۲۰۱۴). مۆرفىمە رېزمانىيەكانى كار. هەولىر.

خال، شيخ مەممەدى (۱۹۶۰). فەرەنگى خال. بەرگى يەکەم. سليمانى.

صدقى، سعيد (۱۹۲۸). مختصر صرف و نحوى کوردى. بەغدا.

عەلى ئەمین، نورى (۱۹۵۸). قواعدى زمانى کوردى. بەرگى دوھم. بەغدا.

عمر أمين، وريا (۱۹۸۶). «مردنى ووشە». گۆفارى كاروان. ژماره (۴۵). هەولىر: ئەمیندارىتى
گشتى رۆشنىبىرى و لادان.

عومەر، ئەمین وريا (۲۰۰۹). ئاسوئىه كى ترى زمانەۋانى. بەرگى يەکەم. چاپى دوھم.

مختار، عمر أحمد (۱۹۸۲). علم الدلالة. جامعة الكويت: مكتبة دار العروبة للنشر والتوزيع.

مستەفا رەسول، عيزەدين و هاريکاران (۱۹۷۲). زمان و ئەدەبى کوردى. بەغدا: چاپى دوھم.

عربى:

أنيس، إبراهيم (۱۹۷۶). دلالة الألفاظ. مكتبة الأنجلو المصرية. الطبعة الثالثة.

أولمان، ستيفن (۱۹۷۳). دور الكلمة في اللغة. ترجمة كمال محمد بشر. مكتبة الشباب.
المنيرة.

بالمر، ف. ر. (۱۹۸۱). علم الدلالة. ترجمة عبدالمجيد الماشطة. بغداد: الجامعة المستنصرية.

دى سوسير، فرديناند (۱۹۸۵). فصول في علم اللغة العام. ترجمة أحمد نعيم الكراعين.
اسكندرية.

زکریا، میشال (١٩٨٣). الألسنية (علم اللغة الحديث). بیروت: المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع.

.([https://ar.Wikipedia.org/wiki/تشکل_\(توضیح\)](https://ar.Wikipedia.org/wiki/تشکل_(توضیح)))

ئینگلیزى:

Bloom Feld, leonard (1933). *Language*. Henry Holt. New York.

Crystal, David (1985). *A Dictionary of Linguistics and Phonetics*. 2nd Ed. New York.

Crystal, David (1992). *An Encyclopaedic Dictionary of Language and Languages*. UK.

Crystal, David (2003). *A Dictionary of Linguistics and Phonetics*. 5th Ed. Blackwell Publishing Ltd.

McCarus. Ernest N. (1958). *A Kurdish Grammar, Descriptive Analysis of The Kurdish of Sulaimaniya*. Iraq. American Council of Learned Societies. New York.

Palmer, F.R. 1971. *Grammar*. Harmonds Worth. Middelesex. Pelican. Penguin Books. London

Stork, F. C. and J. D. Widdowson (1974). *Learning about Linguistics*. Hutchinson.

Sweet, H. (1891). *A new English grammar*. Part 1. Oxford. Clarendon.